

≠bcj Uh]j Yg': `i [ \ UZYbdfc ^Y\_h'5YA  
GdYYXdcfh'Yf\À'h', 'A ]``]cbYb'9i fc  
: ÒfXYfa ]hhY`

8Yf': `i [ \ UZYb'DUXYfVc fb'Yf\À'h'UW h'A ]``]cbYb'Ui g'6Yf`]b  
ZØf`]b bcj Uh]j Yg'? ≠Dfc ^Y\_h''9fZU\ fYb'G]Yž'k Ug'XUg'ZØf'X]Y  
FY[ ]cb'VYXYi hYh"

≠bcj Uh]cb'Ua ' < ]a a Y`. ; Y`XfY[ Yb'ZØf'XYb  
: `i [ \ UZYb'DUXYfVc fb

8Yf': `i [ \ UZYb'DUXYfVc fb'gYhnh'Ui Z≠bcj Uh]cb'i bX'Yf\À'h'XUZØf  
\_fÀzh][ Y'i bhYfghØhni b[ "8 Ug'6i bXYga ]b]ghYf]i a 'ZØf'8][ ]hU`Yg'i bX  
JYf\_Y\ f'fBA 8J Ł]b'6Yf`]b \ Uh'XYb'VYhY`][ hYb'i bhYfbY\ a Yb'i bX  
DUfhbYfb'Y]bY: ÒfXYfni gU[ Y']b' < ÒY'j cb']bg[ YgUa h'UW h  
A ]``]cbYb'9i fc'ZØf'XUg'Dfc ^Y\_h'5YA 'GdYYXdcfh'ØVYffY]W h''8]YgY  
: ]bUbn]Yfi b[ 'a Uf\_Y]fh'Y]bYb'VYXYi hYb'XYb'GW f]h]b'XYf  
K Y]hYfYbhk ]W\_i b[ 'XYg': `i [ \ UZYbg'i bX'k ]fX'X]Y'FY[ ]cb  
bUW\U'h][ 'VYY]bZi ggYb"

F Yj c`i h]cbÀfY'A cV]`]hÀh'XUb\_`? =

8 Ug'Dfc ^Y\_h'5YA 'GdYYXdcfh'ghY\h'ZØf'Y]bY'k Y[ k Y]gYbXY  
HfUbgZcfa Uh]cb']b'XYf'@ ZhZU\ fhVfUbWY"'a : c\_i g'ghY\h'XUg  
Ui hcbca Y'6Yk Y[ Yb'j cb': `i [ nYi [ Yb'a ]hY`g'a cXYfbghYf  
GYbgcf]\_i bX'\_Øbgh]WYf'≠hY`][ Ybn''Ni \_ØbZh][ 'gc`Yb': `i [ nYi [ Y  
Y][ YbghÀbX][ 'i bX'c\ bY'XYb'9]bgUhn'j cb'Hf]YV k Yf\_g'Y]ghi b[ 'Ui Z  
XYa 'Fc`ZY'X' bUj ][ ]YfYb''9]b']bhYfU\_h]j Yg'? cbhfc`nYbhf' a 'k ]fX  
U`g' < Yfng hØW\_XYf'GhYi Yfi b[ 'X]YbYbž'i a 'U`Y'6Yk Y[ i b[ Yb'XYf  
: `i [ nYi [ Y'dfÀn]gY'ni "Yb\_Yb"" 8]Y'Ui hcbca Y'A cV]`]hÀh'\Uh  
k Y]hfY]WYbXY'5i gk ]f\_i b[ Yb'Ui Z'bUW\U'h][ Y'i bX'YZZ]n]YbhY  
: cfhVYk Y[ i b[ žX]Y'ØVYf'XYb': `i [ \ UZYb'\]bUi g[ Y\Yb ž'VYhcbhY

Dfc\_Y\_h\_c\_c fX]bUhc f' GhY ZUb 'GW fÒXYf"

5i hcbca ]Y`ZØf`U`Y` : U\fnYi [ Y

BYVYb`XYb`Di g\!VUW\_!: U\fnYi [ Yb`gc`Yb`Ui W`UbXYfY` : U\fnYi [ Y  
Ui ZXYa`Fc`ZY`X`Ui hcbca`U[ ]YfYb`"8]YgY`b`bcj Uh]cb`k ]fX`b]W h  
bi f`XYb` : `i [ \UZybVYhf]YVž`gc bXYfb`Ui W`Ni Vf]b[ YfX]YbghYž`XYb  
ÒZYbh]WYb`B U\j Yf\_Y`f`i bX`k Y]hYfY`6YfY]WY`XYf`A cV`]h`h  
a U» [ YV`]W`j Yf`AbXYfb`"8 Ug`Dfc\_Y\_h`5YA`GdYYXdcfh`i a ZUggh`Y]bY  
J]Y`nU\`j cb`l bhYfbY`a Yb`i bX`b`gh]hi h]cbYbž`XUfi bhYf`XYf  
: `i [ \UZyb`DUXYfVc fb#@]ddghUXhž`X]Y`HYW`b]gW`Y`<cW`gW`i`Y  
Cghk YghZU`Yb!@]ddY`i bX`X]Y`l b]j Yfg]hmicZDUXYfVc fb"

F Y[ ]cbU`Y`J c fhY]`Y`i bX`[ `cVU`Y`K U\fbY`a`i`b[

8Yf` : `i [ \UZyb`DUXYfVc fb#@]ddghUXh`V]YhYh]XYU`Y  
F U\`a`YbVYX]b[ i b[ Yb`ZØf`]bbcj Uh]j Y`@`Zh`i bX  
F Ui a ZU\fh`Ògi b[ Yb`"5`g`J Yf\_Y`f`gZi [ \UZyb`a`]h[ Yf]b[ YfYa  
J Yf\_Y`f`gUi Z\_ca`a`Yb`X]Ybh`Yf`U`g`cdh]a`U`Yf`HYghc`fh`ZØf`bYi`Y  
HYW`bc`c [ ]Yb`"8]Y`[ YgUa`hY`F Y [ ]cb`k ]fX`j cb`XYb`Dfc\_Y`hYb`XYg  
b`bcj Uh]cbgZi [ \UZyb`g`dfcZ]h]YfYbž`k ]Y` : `i [ \UZyb!; YgW`À`Zh`gZØ`fYf  
Fc`UbX`<ØgYf`VYhcbh`"8]Y`Gh`f`\_i b[ `XYf`fY [ ]cbU`Yb`b`ZfUghfi`\_hi`f  
i bX`X]Y`GW`UZZ`b[ `bYi Yf`5fVY]hgd`À`hnY`g]bX`bi`f`Y]b[ [ Y`XYf  
dcg]h]j Yb`5i`gk ]f`\_i b[ Ybž`X]Y`X]YgYg`k Y[ k Y]gYbXY`Dfc\_Y`h`a`]h  
g]W`Vf]b[ h"

8 Ug`N]Y``XYg`b`bcj Uh]cbgZ`i [ \UZyb`g`D58

8Yf`b`bcj Uh]cbgZi [ \UZyb`D58`Ua` : `i [ \UZyb  
DUXYfVc fb#@]ddghUXh`gW`UZZ`h`Y]bY`Y]bn][ Ufh][ Y`l`a [ YVi b[ `ZØf`X]Y  
9bhk ]W`\_i b[ ž`HYgh`i bX`J`U`X]Yfi b[ `ni`\_ØbZh][ Yf` : `i [ cdYfUh]cbYb`  
BUW`U`h][ Y`i bX`Ui hcbca`Y` : `i [ gmghYa`Y`ghY`Yb`XUVY`]a  
A ]hY`di b`h`"8]Y`GW`UZZ`b[ `Y]bYg`gdYn]U`g]YfhYb`NYbhfi`a`g`i bX  
X]Y`l`a`gYhni b[ `]b`bcj Uh]j Yf`5bk`YbXi b[ Yb`g]bX`nYbhfU`Y  
6YghUbXhY]Y`XYg`b`bcj Uh]cbgZi [ \UZyb`gž`XYf`Y]bY`J`c`ffY]hY`ffc`Y`]b  
XYf`@`ZhZU`fhVfUbW`Y`Y]bb]a`a`h"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh